

# MS-80TE/HS-85TE SL-305TE/SL-910TE

User's Guide  
Mode d'emploi

CASIO®

E F HDC103D12N0 D25 SA9907-A Printed in China/Imprimé en Chine

## English

### IMPORTANT!

- Please keep your manual and all information handy for future reference.
- The switches and keys available on your calculator depend on its model number. Be sure to check the calculator itself to see if explanations in this User's Guide apply to your calculator model.
- All examples in these instructions show MS-80TE.

## 1/General Guide

### About the Display

- / : 3-digit separator (apostrophe)
- M : Independent memory indicator
- E : Error indicator
- : Negative value indicator
- K : Constant calculation indicator
- + - × ÷ : Arithmetic operation indicators

## 2/Correcting Input Errors

- To completely clear a value you have just input, press  $\text{C}$ \*1.
- If you press the wrong arithmetic operation key ( $\text{+}$ ,  $\text{-}$ ,  $\text{×}$ ,  $\text{÷}$ ), simply press the correct key before inputting anything else.

### Clearing Calculations

- To clear the calculator completely except for the independent memory, press  $\text{AC}$ \*2.
- To clear the independent memory only, press  $\text{MR}$  twice.

### Error Indicator

If the error indicator "E" appears on the display, press  $\text{C}$ \*1 to clear the error and continue with the calculation, or  $\text{AC}$ \*2 to clear the entire calculation.

\*1 HS-85TE/SL-305TE/SL-910TE:  $\text{C}/\text{AC}$

\*2 HS-85TE/SL-305TE/SL-910TE:  $\text{C}/\text{AC}$   $\text{C}/\text{AC}$

## 3/Power Supply

The Two-Way Power System of this calculator uses a solar cell, in addition to one LR54 (LR1130) button type battery. Unlike calculators equipped with a solar cell only, you can use this calculator under virtually any lighting conditions, as long as there is enough light for you to read the display.

### Battery Replacement

Do not try to replace the battery yourself. Have it replaced by an authorized CASIO dealer or service center.

If the display becomes dim and difficult to read, or if nothing appears on the display when you press  $\text{AC}$ \*2 (especially when lighting is dim), you probably need to have the battery replaced.

- A dead battery can leak and damage the calculator if left in the battery compartment for long periods.
- The battery that comes with this unit discharges slightly during shipment and storage. Because of this, it may require replacement sooner than the normal expected battery life.

### Auto Power Off Function

This calculator is not equipped with an OFF switch. Instead, it switches power off automatically about six minutes after the last key operation is performed. To restore power, press  $\text{AC}$ \*2.

- When you press  $\text{AC}$ \*2, the independent memory contents are not cleared.

## 4/Important Precautions

- Avoid dropping the calculator and otherwise subjecting it to severe impact.
- Never try to take the calculator apart.
- Wipe the unit with a soft, dry cloth to clean it.
- The contents of these instructions are subject to change without notice.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. assumes no responsibility for any loss or claims by third parties which may arise from the use of this product.

## 5/Specifications

**Power Supply:** Two-Way Power System, with solar cell and one button type battery (LR54 (LR1130))

**Battery Life:** Approximately 3 years (1 hour operation per day)

**Operating Temperature:** 0°C to 40°C (32°F-104°F)

**Dimensions:** (MS-80TE) 31 (H) × 103 (W) × 137 (D) mm ( $1\frac{17}{32}$ "H × 4"W ×  $5\frac{3}{8}$ "D)  
(HS-85TE) 7.5 (H) × 57 (W) × 102 (D) mm ( $\frac{5}{16}$ "H ×  $2\frac{1}{4}$ "W × 4"D)  
(SL-305TE/910TE) 7.5 (H) × 70 (W) × 117 (D) mm ( $\frac{5}{16}$ "H ×  $2\frac{3}{4}$ "W ×  $4\frac{5}{8}$ "D)

**Weight:** (MS-80TE) Approximately \*115 g (4.1 oz)  
(HS-85TE) Approximately \*34 g (1.2 oz) \* Including the battery  
(SL-305TE/910TE) Approximately \*45 g (1.6 oz)

## IMPORTANT!

- Veuillez conserver votre manuel et toute information pour une référence future.
- Les commutateurs et touches disponibles sur votre calculatrice dépendent du numéro de modèle. Veuillez à vérifier sur la calculatrice proprement dite si les explications de ce mode d'emploi s'appliquent à votre calculatrice.
- Tous les exemples de ce mode d'emploi concernent le modèle MS-80TE.

## 1/Guide général

### ■ A propos de l'affichage

- / : Séparateur trois chiffres (apostrophe)
- M : Indicateur de mémoire indépendante
- E : Indicateur d'erreur
- : Indicateur de valeur négative
- K : Indicateur de calcul avec constante
- + - × ÷ : Indicateur des opérations arithmétiques

## 2/Corrections des erreurs d'entrée

- Pour effacer complètement une valeur que vous êtes en train d'entrer, appuyez sur  $\text{C}$ \*<sup>1</sup>.
- Si vous appuyez sur la mauvaise touche d'opération arithmétique ( $\text{+}$ ,  $\text{-}$ ,  $\text{×}$ ,  $\text{÷}$ ), appuyez simplement sur la bonne touche avant d'entrer un chiffre.

### ■ Effacement des calculs

- Pour vider complètement la calculatrice, sauf la mémoire indépendante, appuyez sur  $\text{AC}$ \*<sup>2</sup>.
- Pour vider seulement la mémoire indépendante, appuyez deux fois sur  $\text{MC}$ .

### ■ Indicateur d'erreur

Si l'indicateur d'erreur "E" apparaît sur l'écran, appuyez sur  $\text{C}$ \*<sup>1</sup> pour effacer l'erreur et continuez votre calcul, ou appuyez sur  $\text{AC}$ \*<sup>2</sup> pour effacer tout le calcul.

\*<sup>1</sup> HS-85TE/SL-305TE/SL-910TE:  $\text{C}/\text{AC}$

\*<sup>2</sup> HS-85TE/SL-305TE/SL-910TE:  $\text{C}/\text{AC}$   $\text{C}/\text{AC}$

## 3/Alimentation

Le système d'alimentation à deux sources de cette calculatrice consiste en une cellule solaire en plus d'une pile bouton LR54 (LR1130). Contrairement aux calculatrices équipées seulement d'une pile solaire, vous pouvez utiliser cette calculatrice dans pratiquement toutes les conditions d'éclairage, dans la mesure où la lumière, est suffisante pour voir l'affichage.

### ■ Remplacement de la pile

N'essayez pas de remplacer la pile vous-même. Faites-la remplacer par un revendeur ou dans un service après-vente agréé CASIO.

Si l'affichage est sombre et difficile à lire, ou si l'écran est vide lorsque vous appuyez sur  $\text{AC}$ \*<sup>2</sup> (surtout lorsque l'éclairage est faible), la pile doit probablement être remplacée.

- Une pile épuisée peut fuir et endommager la calculatrice si elle reste longtemps dans son compartiment.
- La pile fournie avec cet appareil se décharge lentement durant l'expédition et le stockage. Elle devra éventuellement être remplacée plus rapidement car son autonomie peut être inférieure à la normale.

### ■ Arrêt automatique

Cette calculatrice n'a pas d'interrupteur d'alimentation. Elle s'éteint automatiquement six minutes environ après la dernière opération de touche. Pour restaurer l'alimentation, appuyez sur  $\text{AC}$ \*<sup>2</sup>.

- Quand vous appuyez sur  $\text{AC}$ \*<sup>2</sup>, le contenu de la mémoire indépendante n'est pas effacé.

## 4/Précautions importantes

- Évitez de faire tomber la calculatrice ou de l'exposer à des chocs violents.
- N'essayez jamais de démonter la calculatrice.
- Essayez la calculatrice avec un chiffon doux et sec.
- Le contenu de ce mode d'emploi peut être modifié sans avis préalable.
- CASIO COMPUTER CO., LTD. n'assume aucune responsabilité concernant les pertes ou les réclamations qui pourraient survenir à la suite de l'utilisation de ce produit.

## 5/Fiche technique

**Alimentation:** Système à deux sources d'alimentation avec cellule solaire et une pile bouton (LR54 (LR1130))

**Autonomie de la pile:** Environ 3 ans (à raison d'une heure de fonctionnement par jour)

**Température de service:** 0°C à 40°C

**Dimensions:** (MS-80TE) 31 (E) × 103 (L) × 137 (L) mm  
(HS-85TE) 7,5 (E) × 57 (L) × 102 (L) mm  
(SL-305TE/910TE) 7,5 (E) × 70 (L) × 117 (L) mm

**Poids:** (MS-80TE) Environ \*115 g  
(HS-85TE) Environ \*34 g \* Pile comprise  
(SL-305TE/910TE) Environ \*45 g



## 6/Example Calculations

## 6/Exemples de calculs

### Basic Calculations

### Calculs élémentaires

Example / Exemple	Operation / Opération	Display / Affichage
$6 \div 3 \times 5 + 2.4 - 1 = 11.4$	$6 \text{ [AC]} \text{ [3]} \text{ [X]} \text{ [5]} \text{ [AC]} \text{ [2.4]} \text{ [-]} \text{ [1]} \text{ [=]}$	0. 11.4
$2 \times (-3) = -6$	$2 \text{ [X]} \text{ [3]} \text{ [M-]} \text{ [=]}$	-6.

\*3 HS-85TE/SL-305TE/SL-910TE:  $\text{[C/AC]} \text{ [C/AC]} \text{ [-]} \text{ [3]} \text{ [X]} \text{ [2]} \text{ [=]}$

### Constant Calculations

Input the number you want to use as a constant, and then press one of the arithmetic keys twice. This causes the "K" indicator to appear on the display, indicating constant calculations.

### Calcul avec constantes

Entrez le nombre que vous désirez utiliser comme constante et appuyez deux fois sur une des touches arithmétiques. L'indicateur "K" est alors affiché, indiquant les calculs avec constantes.

$1 + 5 = 6$	$5 \text{ [AC]} \text{ [1]} \text{ [=]}$	K	6.
$3 + 5 = 8$	$3 \text{ [=]}$	K	8.
$7 - 6 = 1$	$6 \text{ [-]} \text{ [7]} \text{ [=]}$	K	1.
$2 - 6 = -4$	$2 \text{ [=]}$	K	-4.
$2 \times 3 = 6$	$2 \text{ [X]} \text{ [3]} \text{ [=]}$	K	6.
$2 \times 4 = 8$	$4 \text{ [=]}$	K	8.
$15 \div 3 = 5$	$3 \text{ [AC]} \text{ [15]} \text{ [=]}$	K	5.
$21 \div 3 = 7$	$21 \text{ [=]}$	K	7.

### Percent Calculations

### Calcul de pourcentages

<b>Percentage/Pourcentage</b> $100 \times 5\% = 5$	$100 \text{ [X]} \text{ [5]} \text{ [%]}$	5.
<b>Add On/Majoration</b> $100 + (100 \times 5\%) = 105$	$100 \text{ [X]} \text{ [5]} \text{ [%]} \text{ [AC]} \text{ [100]} \text{ [+]}$	105.
<b>Discount/Remise</b> $10 - (10 \times 20\%) = 8$	$10 \text{ [X]} \text{ [20]} \text{ [%]} \text{ [-]}$	8.
<b>Ratio/Rapport</b> $30 = 60 \times ?\%$ ? = 50	$30 \text{ [AC]} \text{ [60]} \text{ [%]}$	50.
<b>% Change/Changement de %</b> $12 = 10 + (10 \times ?\%)$ ? = 20	$12 \text{ [-]} \text{ [10]} \text{ [%]}$	20.
<b>Mark-Up/Hausse</b> 25% mark-up of 120 Hausse de 25% sur 120	$120 \text{ [AC]} \text{ [25]} \text{ [%]} \text{ [+]}$	160. 40. (Profit/Bénéfice)

### Independent Memory

- $\text{[M+]}$  Adds the displayed value to independent memory.
- $\text{[M-]}$  Subtracts the displayed value from independent memory.
- $\text{[MRC]}$  Recalls and clears independent memory.

### Mémoire indépendante

- $\text{[M+]}$  Ajoute la valeur affichée à la mémoire indépendante.
- $\text{[M-]}$  Soustrait la valeur affichée de la mémoire indépendante.
- $\text{[MRC]}$  Rappelle et efface la mémoire indépendante.

$8 \times 9 = 72$	$\text{[AC]} \text{ [8]} \text{ [X]} \text{ [9]} \text{ [M+]}$	M	72.
$-) 5 \times 6 = 30$	$5 \text{ [X]} \text{ [6]} \text{ [M-]}$	M	30.
$2 \times 3 = 6$	$2 \text{ [X]} \text{ [3]} \text{ [M+]}$	M	6.
48	$\text{[MRC]}$	M	48.

## 7/Tax Calculations

Be sure to press  $\text{[AC]} \text{ [AC]}$  before beginning tax calculations.

## 7/Calcul de taxes

N'oubliez pas d'appuyer sur  $\text{[AC]} \text{ [AC]}$  avant de commencer le calcul de taxes.

### Tax Calculation Types

There are two types of tax calculation: **price-less-tax** and **price-plus-tax**. This calculator can perform both types of tax calculation.

- The following indicators appear on the display to tell you what value is being shown.  
**TAX:** Tax amount    **TAX-:** Price-less-tax    **TAX+:** Price-plus-tax
- A price-plus-tax calculation is indicated by "TAX+" on the display, while a price-less-tax calculation is indicated by "TAX-".

### Types de calculs de taxes

Il y a deux types de calculs de taxes: **prix hors taxes** et **prix taxes comprises**. Cette calculatrice peut réaliser ces deux sortes de calculs de taxes.

- Les indicateurs suivants apparaissent sur l'écran pour vous informer de la valeur en cours d'affichage.  
**TAX:** Montant de la taxe    **TAX-:** Prix hors taxes    **TAX+:** Prix taxes comprises
- Le calcul d'un prix toutes taxes comprises est indiqué par "TAX+" sur l'affichage alors que le calcul d'un prix hors taxes est indiqué par "TAX-".

### Setting a Tax Rate

You must use the following procedure to set a tax rate before you can perform tax calculations.

### Spécification d'un pourcentage de taxe

Vous devez utiliser la procédure suivante pour spécifier un pourcentage de taxe avant de réaliser le calcul de cette taxe.

**Example: Tax rate = 5%**  
**Exemple: Pourcentage de taxe = 5%**

(about two seconds)(environ deux secondes)

AC	0.
SET	SET
TAX	SET %
	0.

Current rate setting/  
Spécification du pourcentage actuel

(You can input a value up to 6 digits long.)  
(Vous pouvez entrer une valeur d'une longueur de 6 chiffres au maximum.)

5	TAX	SET %	5.
SET	TAX	%	5.

(Stores rate and completes operation)  
(Mémorise le pourcentage et termine l'opération)

- If you make a mistake while inputting a rate, press **C**\*1 and then set the correct rate.
- You can check the currently set rate at any time by pressing **AC**\*2 and then **TAX**.
- En cas d'erreur lors de la saisie d'un pourcentage, appuyez sur **C**\*1 et indiquez le pourcentage correct.
- A tout moment, vous pouvez vérifier le pourcentage, actuellement spécifié, en appuyant sur **AC**\*2 et sur **TAX**.

AC	TAX	%	5.
----	-----	---	----

**■ Tax Calculation Examples (Tax Rate = 5%)**

**■ Exemples de calculs de taxes (pourcentage de taxe = 5%)**

**1. Original cost = \$150**

Calculate the price-plus-tax.

**Prix d'origine = \$150**

Calculer le prix toutes taxes comprises.

AC	0.
150	TAX+
	157.5

(Price-plus-tax) (Prix toutes taxes comprises)

TAX	7.5
-----	-----

(Tax) (Taxe)

\* In the above example, each time you press **TAX**, the display switches between the price-plus-tax and the tax amount.

\* Dans l'exemple mentionné ci-dessus, chaque fois que vous appuyez sur **TAX**, l'écran est commuté entre le prix toutes taxes comprises et le montant des taxes.

**2. Original costs = \$3.00, \$5.00, \$8.00**

Calculate the total cost, price-plus-tax, and tax amount.

**Prix d'origine = \$3.00, \$5.00, \$8.00**

Calculer les prix total, prix toutes taxes comprises et le montant des taxes.

AC	0.					
3	+	5	+	8	=	16.

(Total cost)(Prix total)

TAX+	16.8
------	------

(Total price-plus-tax)(Prix toutes taxes comprises)

TAX	0.8
-----	-----

(Total tax)(Montant des taxes)

**3. Price-plus-tax = \$100**

Calculate price-less-tax and tax amount.

**Prix tax comprise = \$100**

Calculer le prix hors taxes et le montant des taxes.

AC	0.
100	TAX-
	95.2381

(Price-less-tax)(Prix hors taxes)

TAX	4.7619047
-----	-----------

(Tax)(Taxe)

\* In the above example, each time you press **TAX**, the display switches between the price-less-tax and the tax amount.

\* Dans l'exemple mentionné ci-dessus, chaque fois que vous appuyez sur **TAX**, l'écran est commuté entre le prix hors taxes et le montant des taxes.

**4. Taxable item = \$30.00**

**Non-taxable item = \$20.00**

Calculate price-plus-tax for taxable item and total of taxable and non-taxable items.

**Article soumis aux taxes = \$30,00**

**Article exonéré de taxes = \$20,00**

Calculer le prix toutes taxes comprises pour les articles soumis aux taxes et le total des articles soumis et exonérés de taxes.

AC	0.
30	TAX+
	31.5

(Price-plus-tax Value of Taxable Item)  
(Valeur du prix toutes taxes comprises des articles soumis aux taxes)

+	20	=	51.5
---	----	---	------

(Total of Taxable Item + Non-Taxable Item)  
(Total des articles soumis aux taxes + total des articles exonérés de taxes)

First, calculate the price-plus-tax value of the taxable item, and then add the non-taxable item.

Tout d'abord, calculez la valeur du prix toutes taxes comprises des articles soumis aux taxes, puis additionnez les articles exonérés de taxe.

AC	0.				
MRC	MRC	30	TAX+	M+	31.5

(Price-plus-tax Value of Taxable Item)  
(Valeur du prix toutes taxes comprises des articles soumis aux taxes)

20	M+	M	20.
----	----	---	-----

(Total of Taxable Item + Non-Taxable Item)

(Total des articles soumis aux taxes + total des articles exonérés de taxes)



## 8/Currency Conversion 8/Conversion de devises

### ■ To enter the Currency Conversion Mode

Press **[MEX]** to toggle between the Conversion Mode and the Memory Mode.

Use the Conversion Mode for currency conversion calculations.

- The "EXCH" indicator on the display indicates the Conversion Mode. You are in the Memory Mode when the "EXCH" indicator is not on the display.
- Memory Mode values and conversion rates are retained in memory when you switch the Mode.
- Memory Mode values and conversion rates are not cleared when you press **[AC]**<sup>\*2</sup>.
- After you are finish using the Conversion Mode, press **[MEX]** to return to the Memory Mode.

### ■ Pour accéder au mode de conversion de devises

Appuyez sur **[MEX]** pour passer du mode de conversion au mode de mémoire.

Utilisez le mode de conversion pour les calculs de conversion de devises.

- L'indicateur "EXCH" sur l'afficheur indique le mode de conversion. Vous êtes dans le mode de mémoire lorsque l'indicateur "EXCH" n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les valeurs du mode de mémoire et les taux de conversion sont retenus dans la mémoire lorsque vous changez de mode.
- Les valeurs du mode de mémoire et les taux de conversion sont supprimés lorsque vous appuyez sur **[AC]**<sup>\*2</sup>.
- Lorsque vous n'utilisez plus le mode de conversion, appuyez sur **[MEX]** pour revenir au mode de mémoire.

### ■ To set conversion rates

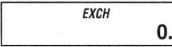
There are three conversion rate memories. Currency 1 (C1) is your home country currency, and so it is always set to 1. Currency 2 (C2) and Currency 3 (C3) are for the currencies of two other countries, and you can change these rates as required.

### ■ Pour régler les taux de conversion

Il y a trois mémoires pour les taux de conversion. Devise 1 (C1) est la devise de votre pays (devise nationale), elle est toujours réglée sur 1. Devise 2 (C2) et Devise 3 (C3) sont réservés aux devises de deux autres pays ; leurs taux peuvent être changés.

**Example: To set a conversion rate \$1 (C1 home currency) = 0.95 euros for Currency 2 (C2)**

**Exemple: Pour régler le taux de conversion \$1 (devise nationale C1) = 0,95 euros pour la devise 2 (C2).**

1. Press **[AC]**<sup>\*2</sup>.  
Appuyez sur **[AC]**<sup>\*2</sup>. 
2. Hold down **[SET]** for about two seconds until "SET" appears.  
Appuyez deux secondes environ sur **[SET]** jusqu'à ce que "SET" apparaisse.
3. Press **[C2]** to select Currency 2.  
Appuyez sur **[C2]** pour sélectionner la devise 2.
4. Input the conversion rate (0.95) and then press **[SET]** to store it in memory.\*  
Indiquez le taux de conversion (0,95) et appuyez sur **[SET]** pour la stocker en mémoire.\*

**C2 EXCH RATE**  
**0.95**

\* For rates of 1 or greater, you can input up to six digits. For rates less than 1 you can input up to 8 digits, including 0 for the integer digit and leading zeros (though only six significant digits, counted from the left and starting with the first non-zero digit, can be specified).

\* Pour les taux égaux ou supérieurs à 1, vous pouvez introduire jusqu'à six chiffres. Pour les taux inférieurs à 1, vous pouvez introduire jusqu'à 8 chiffres, l'entier 0 compris et les zéros en tête (bien que seuls six chiffres significatifs, comptés à partir de la gauche et dont le premier chiffre n'est pas zéro puissent être spécifiés).

**Examples:** 0.123456, 0.0123456, 0.0012345  
**Exemples:** 0,123456, 0,0123456, 0,0012345

- You can check the currently set rate at any time by pressing **[AC]**<sup>\*2</sup> and then **[C2]**.
- The rate is retained in memory even when calculator power is turned off by operation of Auto Power Off.
- Vous pouvez vérifier le taux actuellement fixé quand vous voulez en appuyant sur **[AC]**<sup>\*2</sup> puis sur **[C2]**.
- Le taux est conservé en mémoire même quand la calculatrice est mise hors tension par un arrêt automatique.

### ■ Currency Conversion Examples

The following examples show conversions using the following rates.

Currency 1 (C1) = 1 (\$)\*

\* C1 is fixed as the home currency. You cannot input a rate for C1.

Currency 2 (C2) = 0.95 (euro)

Currency 3 (C3) = 6.1715 (French francs)

### ■ Exemples de conversions de devises

Les exemples suivants montrent les conversions avec les taux ci-dessous.

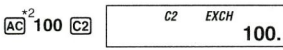
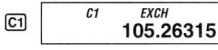
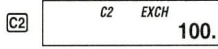
Devise 1 (C1) = 1 (\$)\*

\* C1 est toujours la devise de votre pays (devise nationale). Vous ne pouvez pas introduire de taux pour C1.

Devise 2 (C2) = 0,95 (euros)

Devise 3 (C3) = 6,1715 (francs français)

- To convert 100 euros to US dollars
- Pour convertir 100 euros en dollars US

1.   
C2 indicates euro value.  
C2 indique la valeur en euros.
2.   
C1 indicates dollar value.  
C1 indique la valeur en dollars.
3.   
Return to euro value.  
Retour à la valeur en euros.

- To convert 110 US dollars to French francs
- Pour convertir 110 dollars US en francs français

1. C1 indicates dollar value.  
C1 indique la valeur en dollars. AC<sup>2</sup> 110 C1 C1 EXCH  
110.
2. C3 indicates franc value.  
C3 indique la valeur en francs français. C3 C3 EXCH  
678.865
3. Return to dollar value.  
Retour à la valeur en dollars. C1 C1 EXCH  
110.

- To convert 100 euros to French francs
- Pour convertir 100 euros en dollars US

1. C2 indicates euro value.  
C2 indique la valeur en euros. AC<sup>2</sup> 100 C2 C2 EXCH  
100.
2. C3 indicates franc value.  
C3 indique la valeur en francs français. C3 C3 EXCH  
649.63153
3. Return to euro value.  
Retour à la valeur en euros. C2 C2 EXCH  
100.

- You can also perform a currency conversion within a calculation. How much in US dollars would five items selling at 100 euros cost ?
- Vous pouvez également convertir une devise dans un calcul. Combien coûteraient en dollars US cinq articles à 100 Euros pièce?

AC<sup>2</sup> 5  100 C2 C2 EXCH   
100.

C1  EXCH  
526.31575

Value is converted to US dollars and then multiplied by 5.  
La valeur est convertie en dollars US puis multipliée par 5.

### ■ Conversion Calculation Formulas

The following formulas are used when converting between currencies.

### ■ Formules de calcul de conversion

Les formules suivantes sont utilisées lors de la conversion de devises.

#### • Conversion from Another Currency to Home Currency

Home Currency Amount = A/B  
A : Input or displayed value  
B : Other currency rate

#### • Conversion d'une autre devise à la devise nationale

Montant de la devise nationale = A/B  
A : Valeur saisie ou affichée  
B : Taux de l'autre devise

#### • Conversion from Home Currency to Another Currency

Other Currency = A × B  
A : Input or displayed value  
B : Other currency rate

#### • Conversion d'une devise nationale en une autre devise

Autre devise = A × B  
A : Valeur saisie ou affichée  
B : Taux de l'autre devise

#### • Conversion from One Non-home Currency (X) to Another Non-home Currency (Y)

Converted Currency Amount = (A/B) × C  
A : Input or displayed value  
B : Country X rate  
C : Country Y rate

• Conversion values are rounded according to the specified rounding method.

#### • Conversion d'une devise non nationale (X) en une autre devise non nationale (Y)

Montant de la devise convertie = (A/B) × C  
A : Valeur saisie ou affichée  
B : Taux du pays X  
C : Taux du pays Y

• Les valeurs converties sont arrondies selon la méthode d'arrondi spécifiée.